

Mittwoch, 01.09.	18:30-20:30	Let's talk! Deutsch-Arabischer Gesprächssalon	لنتحدث! غرفة مناقشة ألمانية عربية	چهارشنبه 01.09 18:30-20:30 بيا صحبت كنيم! آلماني-عربي سالن ملاقات
Donnerstag, 02.09.	19:00-21:00	"Willkommen im Westend"-Treffen	"اجتماع" مرحبًا بكم في ويست إند	پنج شنبه 02.09 19:00-21:00 "خوش آمدید به وست اند"- ملاقات
Freitag, 03.09.	15:00-20:00	Testival-Bergfest – Fest der Raumtransformation	مهرجان التحول المكاني - Testival-Bergfest	-جمعه 03.09 15:00-20:00 مسابقه جشنواره کوهستان- جشنواره تحول فضايي
Samstag, 04.09.	15:00-18:00	4. Langer Tisch der Kulturen auf dem Branitzer Platz	Branitzer Mائدة طويلة للثقافات على 4. Platz	شنبه 04.09 15:00-18:00 4 جدول بلند فرهنگها در برانیترز پلاتز
Montag, 06.09.	14:00-17:00	RAG 3 – Regionalkonferenz	مؤتمر إقليمي - RAG 3	-RAG3 دوشنبه 06.09 14:00-17:00 کنفرانس منطقه‌اي
Freitag, 10.09.	11:00-16:00	Aktionstag „Saubere Stadt – Kiez für alle“ auf dem Campus Esche	لجميع "في Kiez - يوم عمل "مدينة نظيفة أ حرم Esche	جمعه 10.09 11:00-16:00 روز فعاليت "شهر پاک- محله برای همه "در Campus Esche
Freitag, 10.09.	19:30-21:30	Interkulturkino: Cinema Jenin – Die Geschichte eines Traums, ein Dokumentarfilm von M. Vetter (2012)	قصة - Interkulturkino: Cinema Jenin (2012) M. Vetter حلم ، وثائقي من إخراج	جمعه 10.09 19:30-21:30 سينماي داستان يك Jenin_ بين فرهنگي :سينماي (2012) M.Vetter رويا- يك فيلم مستند از
Dienstag, 14.09.	16:30-18:00	Kultur live durch die Linse – Medienworkshop für 15- bis 18-Jährige	الثقافة تعيش من خلال العدسة - ورشة عمل إعلامية للأطفال من سن 15 إلى 18 عامًا	سه شنبه 14.09 16:30-18:00 فرهنگ زنده از طريق لنزها- کارگاه رسانه‌اي برای 16 تا 15
Freitag, 24.09.	18:00-20:00	Let's talk! Deutsch-arabischer Gesprächssalon	لنتحدث! غرفة مناقشة ألمانية عربية	چهارشنبه 01.09 18:30-20:30 بيا صحبت كنيم! آلماني-عربي سالن ملاقات
Samstag, 25.09.	17:00-19:00	Open-Air-Konzert "Klingt nach!" mit unterschiedlichen Musiker:innen/Bands	حفل موسيقي في الهواء الطلق مع موسيقيين مختلفين: من الداخل / الفرق الموسيقية	شنبه ، 25 سپتامبر کنسرت در فضای باز با نوازندگان مختلف: داخل / گروه
Sonntag, 26.09.	13:00-16:00	Sonntagsfrauen - Kunstworkshop für Frauen	سيدات الأحد - ورشة عمل فنية للسيدات	زنان یکشنبه - کارگاه هنری برای زنان